

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:285624

23.09.2022-12:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.425

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7278826	2501440035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
28.09.2022	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 545		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 501222 3137		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
						285016
7278827	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500045763
30.09.2022	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 546		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 501222 3138		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
						285017
7278828	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
29.09.2022	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180324 547		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 501222 3139		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
						285018
7278829	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500045765
30.09.2022	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 548		X	312	TBA-500086	
	P: 1 - 501222 3140		X	0	TBA-500085	
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
						285019
7278830	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500045767
30.09.2022	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 549		X	360	TBA-500086	
	P: 12 - 501222 3141		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
						285020
7278831	2501652000	360	PC	S/	Ring Gear	5500040349
28.09.2022	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180324 550		X	72	TBA-500086	
	P: 60 - 501222 3142		X	0	TBA-500081	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
						285021
7278832	2506445235	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500045772
29.09.2022	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 551		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 501222 3143		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
						285022

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.09.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.09.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 285624			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
285624	18	Rack	Transmission parts	87084099	4.426	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
Container Nr: SCDB			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 26. Sep. 2022			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			
25 Erklärung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender	Paletten - Empfänger	Tausch	
			Anzahl	Anzahl		
			Euro-Palette	Euro-Pal.		
			Gitterbox-Pal.	Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			
Kennzeichen			Bestätigung des Empfängers			
Kfz			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008171 vom 26.09.2022



22-008171

Ludwigsburg, 26.09.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7278826	2	COLLI	Getriebeöle	4.426	13,30
2	7278827	1	COLLI			
3	7278828	4	COLLI			
4	7278829	1	COLLI			
5	7278830	1	COLLI			
6	7278831	5	COLLI			
7	7278832	2	COLLI			
8	7278833	2	COLLI			
Summe: Total:		18,00 COLLI		4.426,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-008171 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNLOTT & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 29-SET-2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604